

K. USUI CO.

Direct Importers
106 Main St.
Phone Sey. 3702
Vancouver. B.

青荳製荳腐
最可用
頂靚冬菇
罐頭竹筍
價從廉取
一百零六
鋪在細街
華友光顧
萬字皮油
嚙

●張郁祖傳內外方脈包括專理癰癧瘻瘍癰脹風癰疫症奇難雜症
本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱寄義尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壘廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各村野間染咎症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用種種奇效及羅祖傳之良方與別不同加以精心炮製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

煙草

煙記號
周聖人
達瑞拔露

啓者本公司自置最新式自動快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同

▲電話（詩磨）四三八五
車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司謹啓

加米大海狗藥壯陽種子鎖甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元
半料銀八元
海狗乃水族最健最淫之物善於鍛鍊其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃
然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地
三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而漲溫熱如火日久愈
功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服靈世上補丸莫出其右寄語欲攻美人障須備鎖甲
床頭枕畔當儲蓄之 (用法) 每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧•郵費自理

○○○ 搜除花柳種毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒瘻便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功
廿點鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒
皇如意以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨詳病忌醫養成大患謹此忠告
○○○ 驚名品補腦丸
此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗
腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓
竭遺精耳鳴腰部重脹尿澀餘瀉失魄慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇
世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之
更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

止癢如神散	每盒一元	每料四元
安睡安神清魂丸	每盒銀一元	
自製人寶光明上上眼藥	每錢每錢毫	
立止吐血衄血便血藥散	每盒竟	
參茸珠寶	每盒銀五元	
靈蘭香濃種子丸	每盒銀五元	
萬應救急藥芝甘露油	(能死回生全活萬人)	每錢一元
		半打五元

(製)(精)(藥)

精

有夢遺精固本丸 每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸 全料十元
每盒三元

加料揭被合歡膏 每盒立元五錢

七日包愈脚痛風濕膏藥 二元五

宿娼預服犀角麝香丸 化
每盒三元

參茸燕窩開胃藥水 每盒銀二元五錢

壯陽採戰忍精丸 每盒銀三元

種子揭被香丸 每盒銀一元

統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元

初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一元

立止遠年虛濁補髓善後丸 半料五元

久戰快活丸 每盒銀二元五毛

久合致大丸 每盒銀二元五毛

立消雙單鷄喉保命散 每盒四元

一笑盜汗散 每盒銀一元五毛

履驗紅白痢絕散 每盒銀一元五

百日可醫拉紅散 每盒銀一元

燙科陳金白帶丸 每盒銀二元

參茸三鞭補腎丸 全料四十元
半料二十元 小半料十元

龜鹿二仙固真丸 全料三十元

半料十五元

滋水制火
扶正抑邪

腎門金鎖
益精安神

所行發總
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

處售
ON SING
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售
ON SING

元元元毛元元
人舉愈消 藥限 參人正號頭有辦自
客發桂玉上并 埠華高云
生醫三杰盧

報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開呂蜺崑洞弟黃超秀敬商
統理大小男女內外全科 花柳
瘡癆諸班奇難雜症

(處信通) Loo J. Sam
105 Pender St. E.
VancouVer B. C.

通華英客棧第九號房
一百零五號

The image shows a vertical newspaper clipping. At the top left is the large, bold, vertical text "連記". To its right is a large, stylized vertical character "二". Below these is the company name "Wing Lin Kee Co." followed by the address "1 Pender St. W. Vancouver B.C.". A decorative wavy line follows the address. On the far left, there is a large, high-contrast black and white photograph of a dark leather boot or shoe, oriented vertically. To the right of the boot, there is a large amount of vertical text in Chinese characters, which appears to be a detailed description of the products offered by the company.

啓者本店開張於城多利數十年于茲矣事
唐山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨
俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
從麻接酒香港書信銀兩快捷異常代理日
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生
日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡
喜多利英昌隆公司事人客